

**COMPATIBILITY:** LIQ  
JOQ

013..

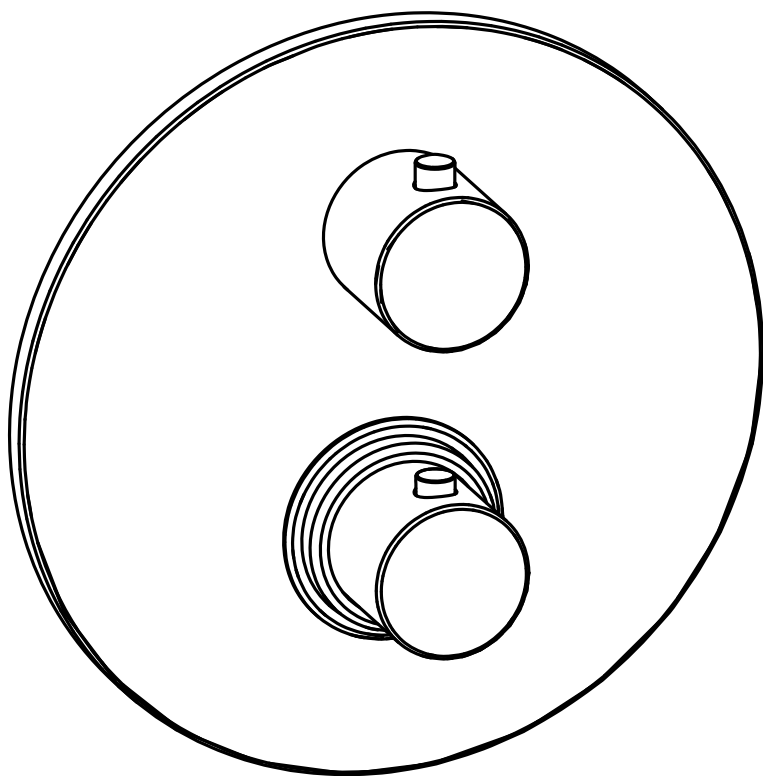
018..

019..

513..

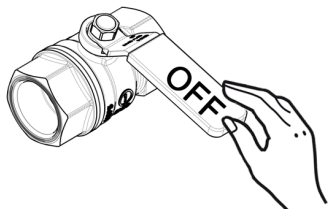
518..

519..



IST335  
Rev.2026.00

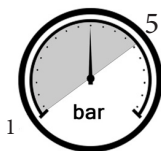
1



$65 \pm 5^{\circ}\text{C}$



$15 \pm 5^{\circ}\text{C}$

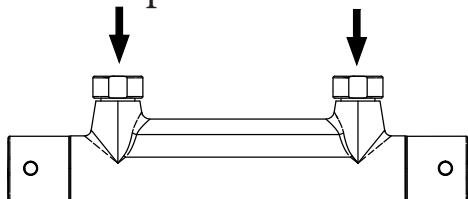


MIN - MAX

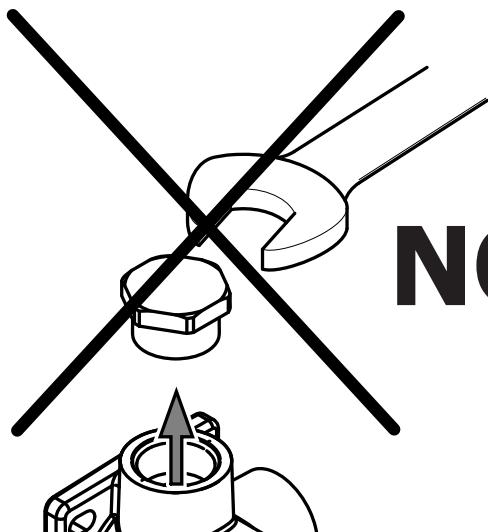


OK

$\Delta p$  MAX 1bar



$\Delta p$ : differenza pressione in entrata  
different inlet water pressure



**NO**

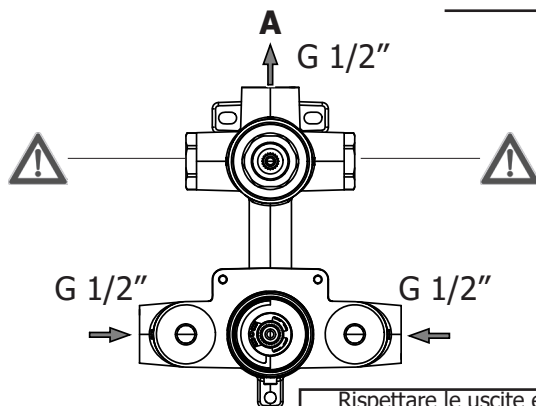
013

513

018

518

# 2 a

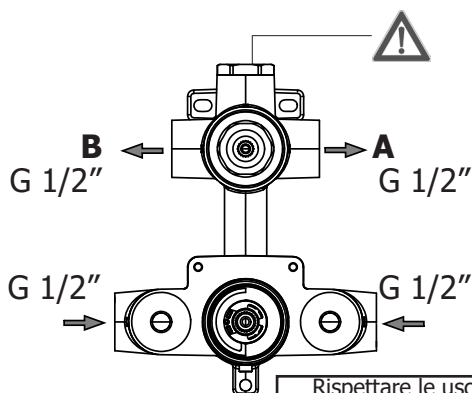


013  
513



Rispettare le uscite e non rimuovere i tappi  
Respect the outlets and don't remove the plug

## b

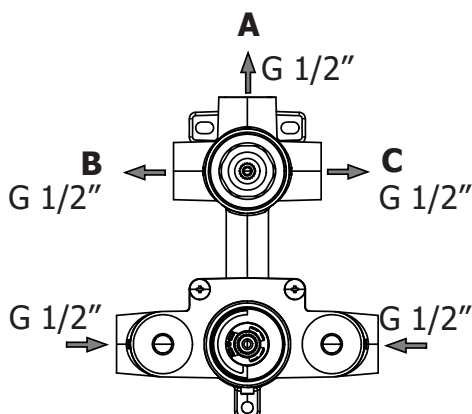


018  
518



Rispettare le uscite e non rimuovere i tappi  
Respect the outlets and don't remove the plug

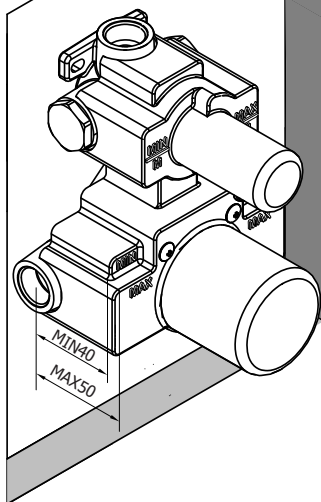
## c



019  
519

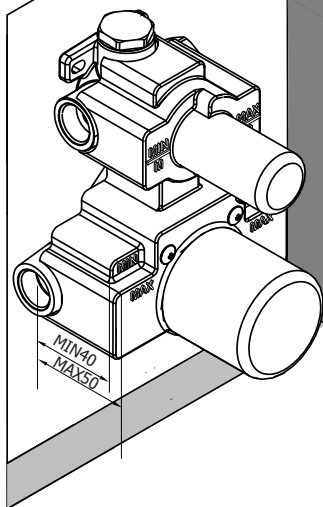


Rispettare le uscite  
Respect the outlets

**3****a**

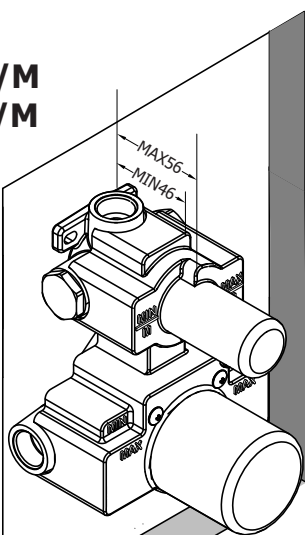
013  
513

018  
518

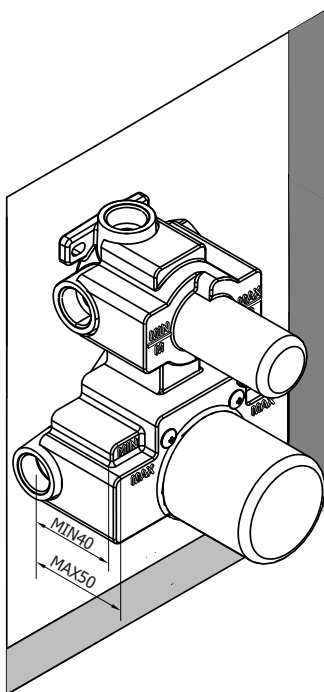
**b**

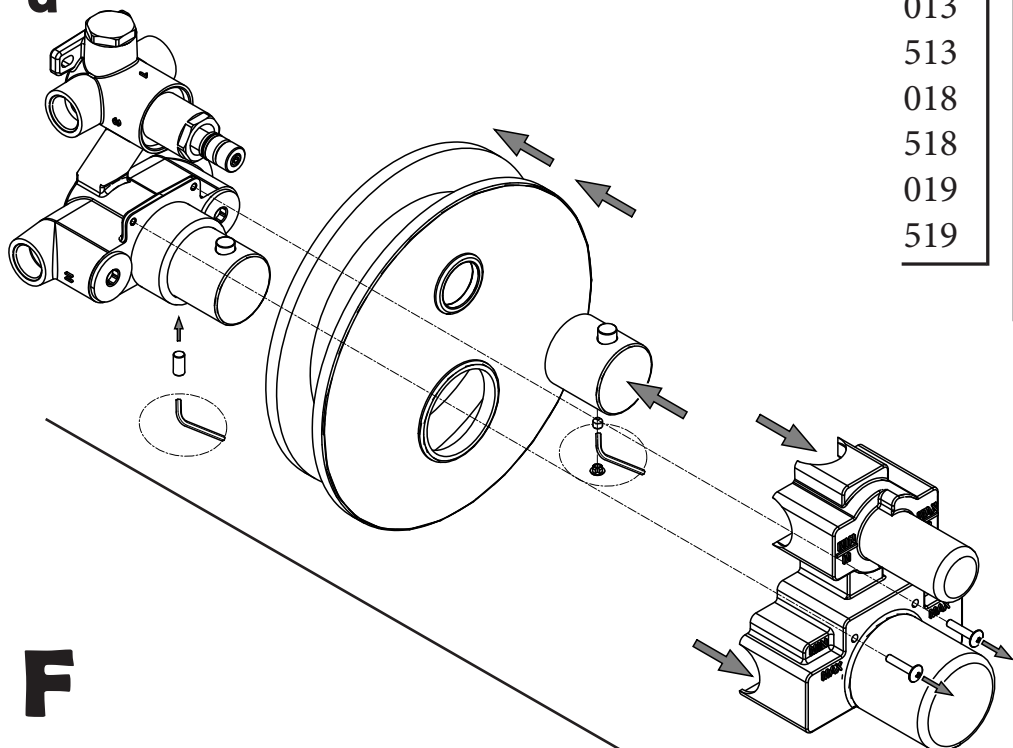
Solo per piastra in METALLO  
Only for METAL wall plate

**C**  
**CR/M**  
**AC/M**



019  
519

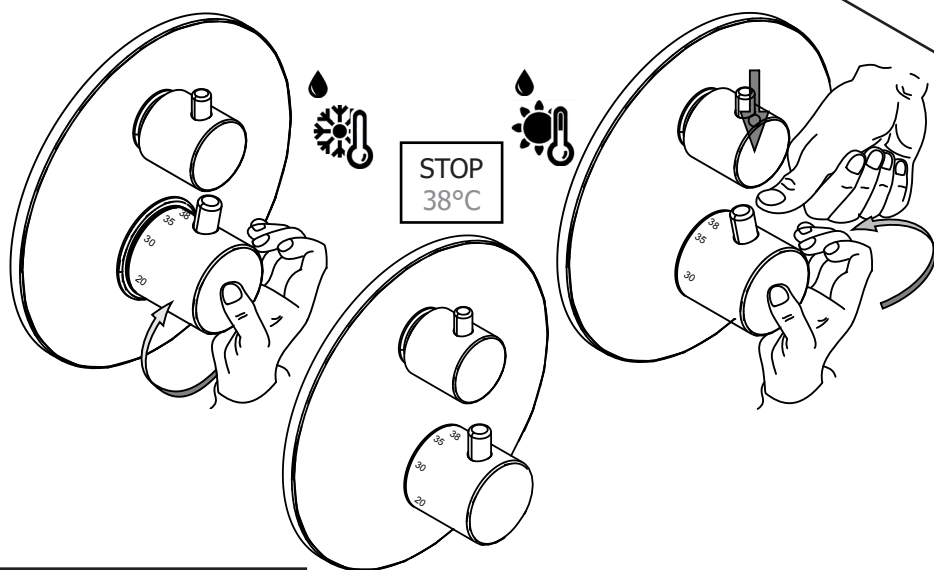


**d**

013  
513  
018  
518  
019  
519

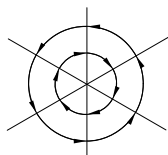
**F**

Funzionamento cartuccia termostatica  
Working thermostatic cartridge

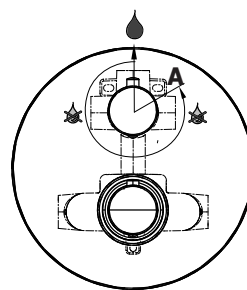
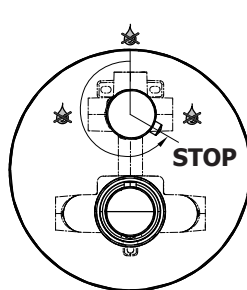
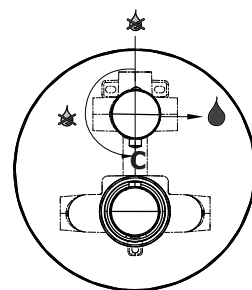
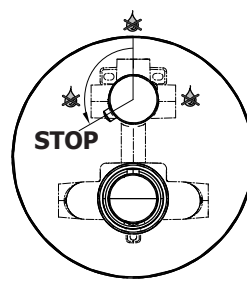
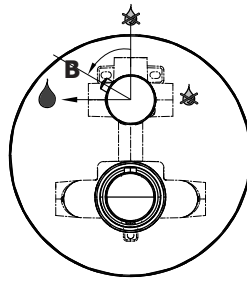
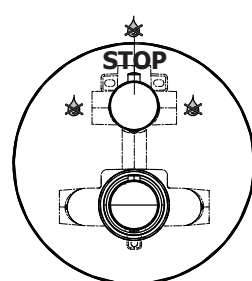
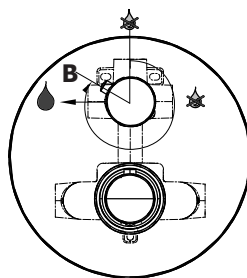
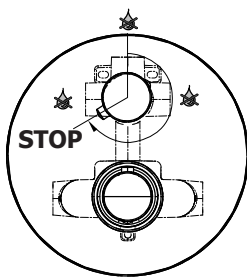
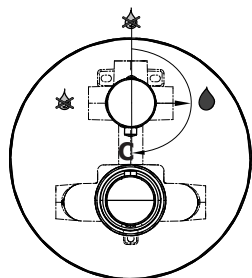
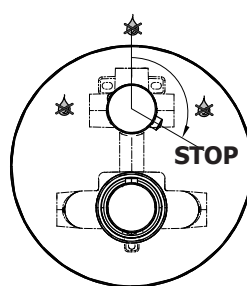
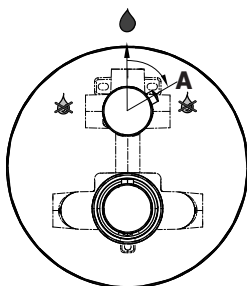
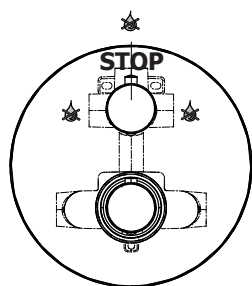


# D

## Funzionamento deviatore Diverter working

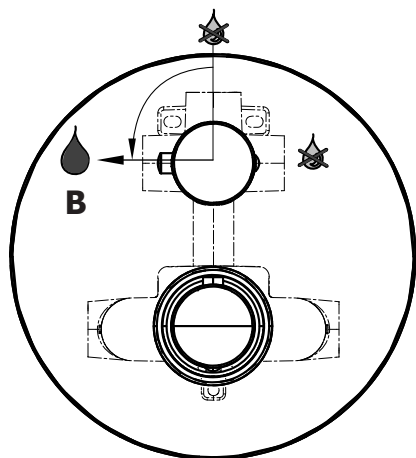
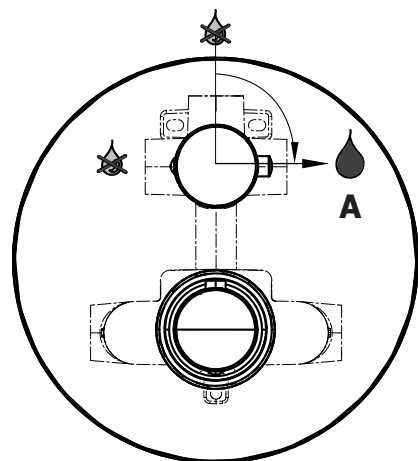
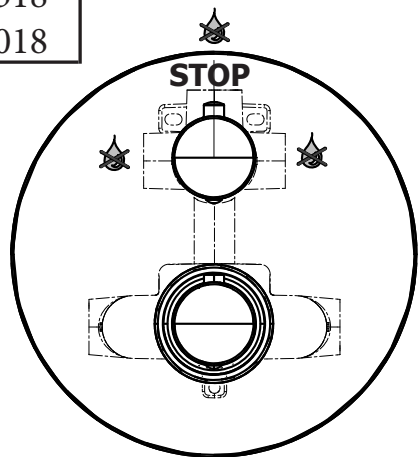


519  
019



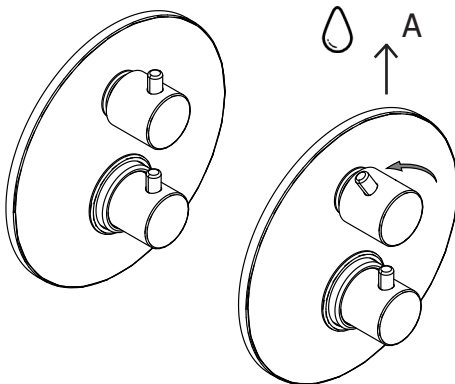
518

018

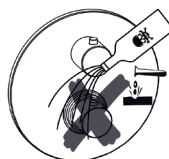
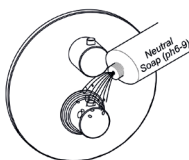


013

513

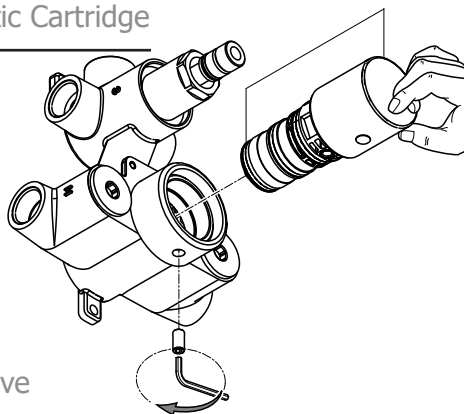
**M**

Manutenzione  
Service



**S**  
**a**

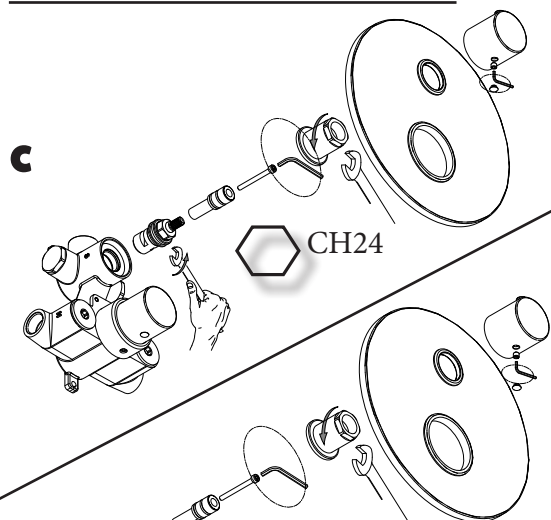
## Sostituzione Cartuccia Termostatica How to replace Thermostatic Cartridge



013  
513  
018  
518  
019  
519

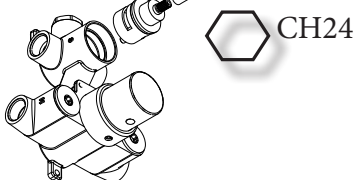
**b**

## Sostituzione Vitone Ceramico How to replace Ceramic Disc Valve



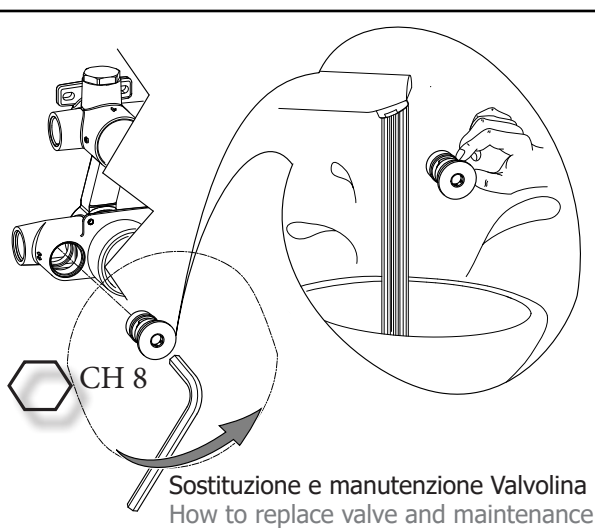
013  
513

**c**



018  
518  
019  
519

## Sostituzione Deviatore How to replace Diverter

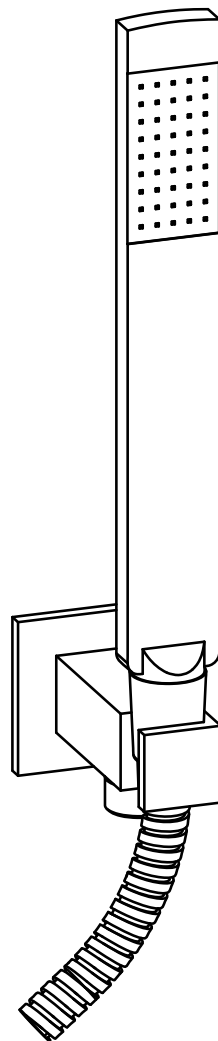
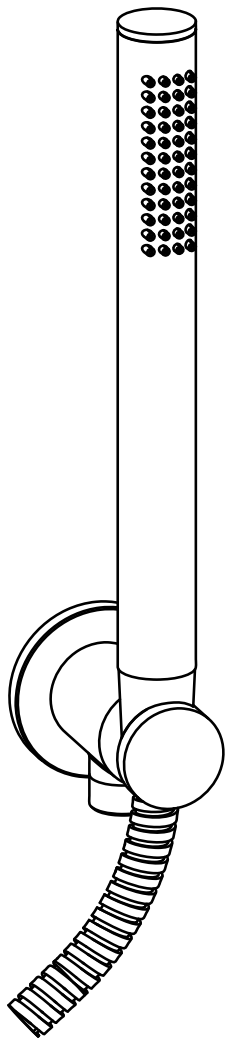


Sostituzione e manutenzione Valvolina  
How to replace valve and maintenance

# ZDUP

094..

095..



# 1

## Montaggio Assembly



$65 \pm 5^{\circ}\text{C}$



$15 \pm 5^{\circ}\text{C}$



MIN - MAX

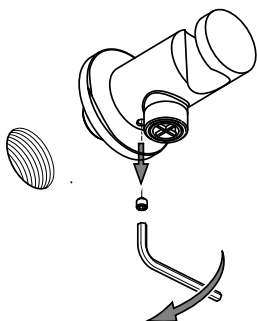


OK

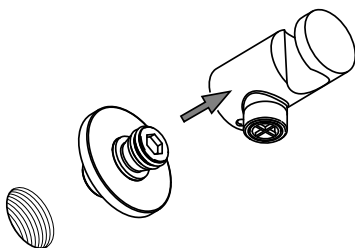
# 2

094..

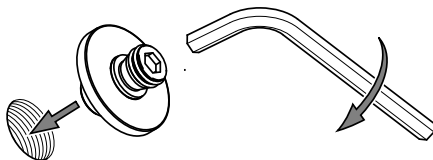
**a**



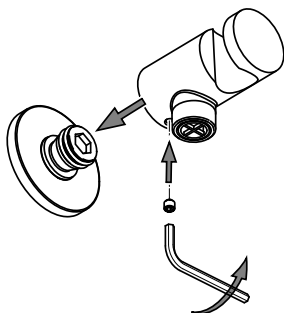
**b**



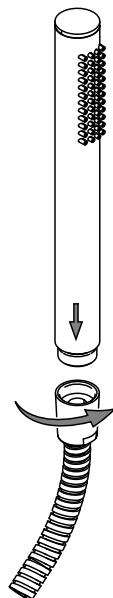
**c**



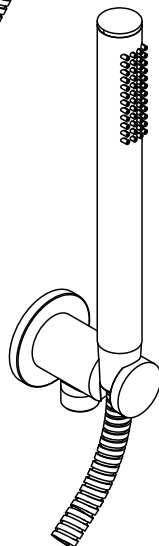
**d**

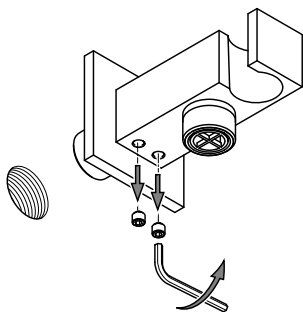
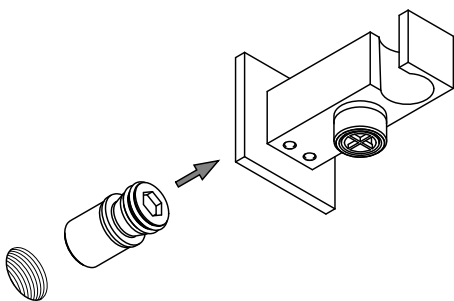
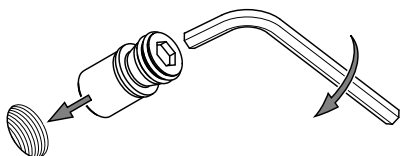
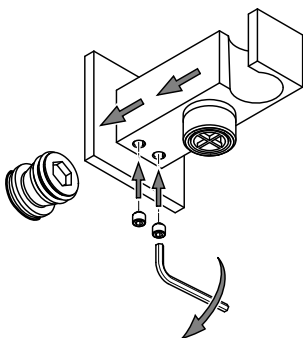
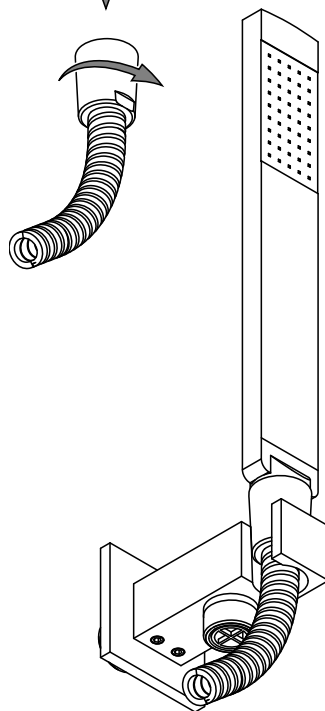


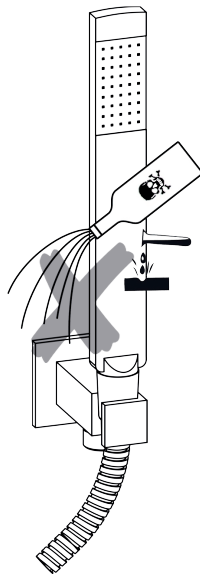
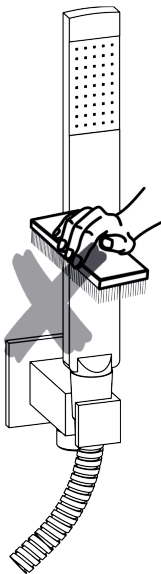
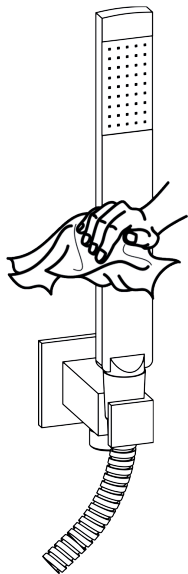
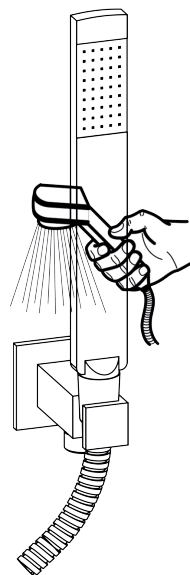
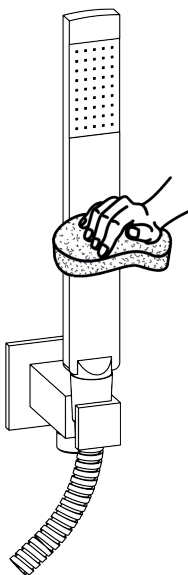
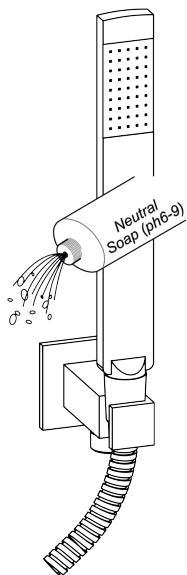
**e**



**f**

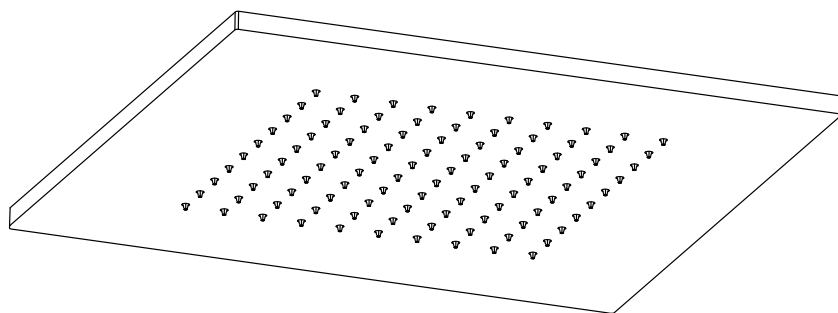


**3****a****b****c****d****e****f**

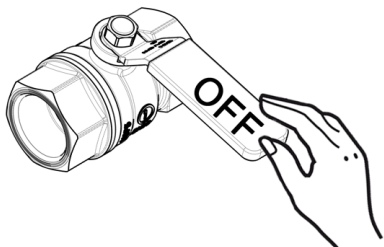


# ZSOF

|                     |               |
|---------------------|---------------|
| 029 ARIZONA         | 010           |
| 030 ISCHIA          | 015           |
| 031 ALABAMA         | 016           |
| 032 OREGON          | 017           |
| 046 BELINDA         | 018           |
| 075 SYNCRO          | 034           |
| 077 BERRY           | 035           |
| 074 MASTER          | 038           |
| 078 SYNCRO KING     | 061           |
| 079 MASTER KING     | 062           |
| 080 BERRY KING      | 063           |
| 081 NIRVANA         | 063..350      |
| 082 TURBO           | 064           |
| 091 CITY            | 065           |
| 092 WIND            | 073           |
| 093 BAHAMAS         | 090           |
| 094 JAMAICA         | 118           |
| 095 HAWAI           | 119           |
| 096 ZANZIBAR        | 306 Inox tech |
| 101 MASTER SPECIALE | 307 Inox tech |
| 102 BLANC           | 308 Inox tech |
| 103 ENERGY          | 309 Inox tech |
| 104 ORIGINAL        |               |
| 115 PANDA           |               |



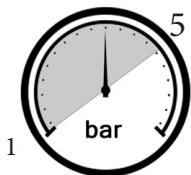
1



$65 \pm 5^{\circ}\text{C}$



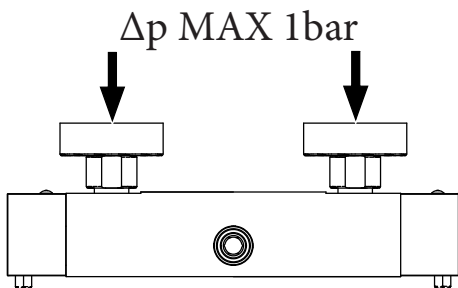
$15 \pm 5^{\circ}\text{C}$



MIN - MAX



OK

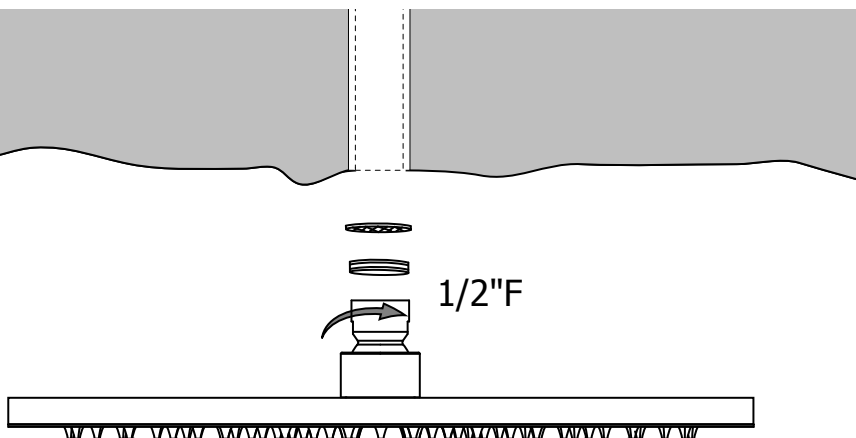


$\Delta p$ : differenza pressione in entrata  
different inlet water pressure

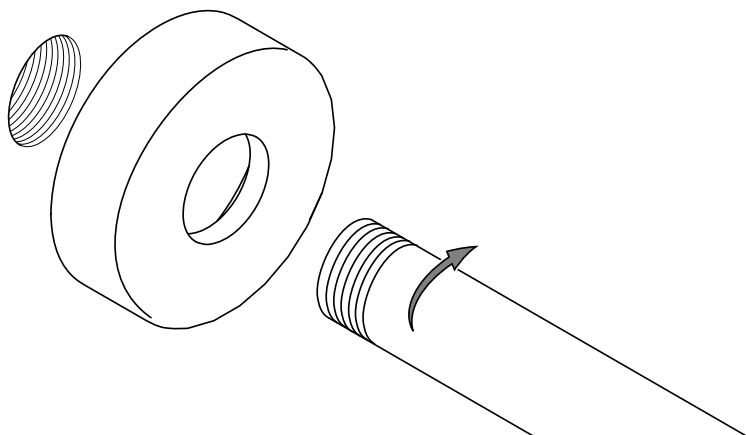
# 2

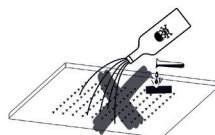
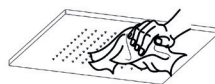
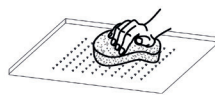
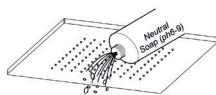


# 3

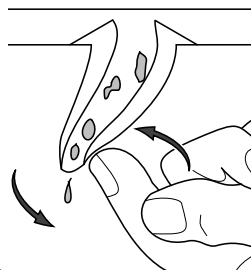
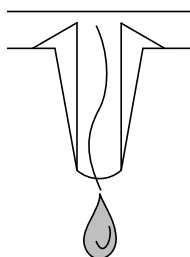
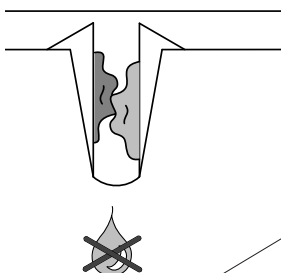
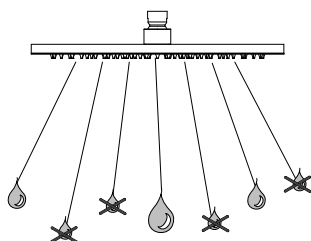


# 4





**P** Pulizia  
Cleaning





## ITALIANO

L'installazione deve essere eseguita in conformità alle norme edilizie e di sicurezza vigenti e a quelle relative agli impianti idraulici.

## ENGLISH

The installation must be carried out in compliance with current building and safety regulations, as well as with the applicable plumbing standards. All required safety precautions must be observed.



### **ITALIANO**

Controllare il prodotto installato ad intervalli regolari per assicurarsi che non ci siano perdite o parti instabili.

### **ENGLISH**

Periodically inspect the installed product to ensure there are no leaks or unstable parts, and take immediate action if any irregularities are detected.



## ITALIANO

Tenere fuori dalla portata dei bambini.

## ENGLISH

Keep out of reach of children.

